

Gebrauchsanweisung

Bitte lesen Sie diese Anleitung vollständig und aufmerksam durch, bevor Sie die Luftmatratze verwenden. Bewahren Sie diese Anleitung für zukünftige Referenz auf.

1. Sicherheitshinweise

1. Halten Sie die Luftmatratze von Hitzequellen und offenem Feuer fern.
2. Vermeiden Sie den Kontakt mit scharfkantigen oder rauen Gegenständen, die die Oberfläche beschädigen können.
3. Pumpen Sie die Luftmatratze nicht übermäßig stark auf, da dies die Haltbarkeit beeinträchtigen kann.
4. Die Luftmatratze ist **keine** Lebensrettungsvorrichtung und darf **nicht im Wasser** verwendet werden.
5. Es bestehen Risiken, wenn Sie das Produkt im Freien und/oder im Wasser verwenden.
6. Die Luftmatratze ist kein Spielzeug. Kinder dürfen sie nur unter Aufsicht von Erwachsenen benutzen. Achten Sie darauf, dass Kinder nicht am Luftbett oder an den Ventilen spielen.

2. Vorbereitung

- Rollen Sie die Luftmatratze auf einer ebenen Fläche aus, die frei von Schmutz, Steinen und scharfkantigen Gegenständen ist.
- Die Seite mit den Ventilen muss nach oben zeigen.

3. Aufpumpen

3.1 Eingebaute Fußpumpe

1. Lösen Sie den Gummistopfen am Ansauganschluss der Fußpumpe.
2. Stellen Sie Ihren Fuß so auf die Pumpe, dass der Ansauganschluss beim Herunterdrücken vollständig abgedeckt ist.
3. Drücken Sie die Fußpumpe gerade nach unten, um Luft in die Matratze zu pumpen.
4. Heben Sie den Fuß vollständig vom Ansauganschluss, damit die Kammer sich wieder vollständig mit Luft füllen kann.
5. Wiederholen Sie diesen Vorgang, bis die Luftmatratze ausreichend fest und möglichst faltenfrei aufgepumpt ist.
6. Setzen Sie den Gummistopfen wieder fest auf den Ansauganschluss.

Die Luftmatratze ist nun einsatzbereit.

3.2 Aufpumpen mit externer Luftpumpe

1. Öffnen Sie das Ventil.
2. Schließen Sie eine geeignete Luftpumpe an und pumpen Sie die Matratze auf.
3. Schließen Sie das Ventil nach dem Aufpumpen sorgfältig.

Hinweis: Eine externe Luftpumpe ist nicht im Lieferumfang enthalten. Nach der Benutzung kann es erforderlich sein, die Luftmatratze gelegentlich nachzupumpen, um die gewünschte Härte zu erhalten.

4. Luft ablassen

1. Öffnen Sie das Ventil zum Luftablassen.
2. Drücken Sie leicht auf die Matratze, um die Luft vollständig entweichen zu lassen.
3. Wenn keine Luft mehr entweicht, falten Sie die Matratze zusammen.

5. Reparatur

Verwenden Sie bei kleinen Beschädigungen der Oberfläche den mitgelieferten Reparaturflicken.

Vorgehensweise:

1. Lassen Sie die Luft vollständig aus der Matratze ab.
2. Reinigen und trocknen Sie den beschädigten Bereich gründlich.
3. Bringen Sie den Reparaturflicken auf der beschädigten Stelle an und glätten Sie alle Luftblasen sorgfältig.

Hinweis: Verwenden Sie **keinen** flüssigen Klebstoff oder Klebeband. Nutzen Sie ausschließlich den mitgelieferten Reparaturflicken.

6. Reinigung und Lagerung

1. Reinigen Sie die Luftmatratze bei Verschmutzungen vorsichtig mit einem sauberen, leicht feuchten Tuch.
 - Vor der Lagerung muss die Luftmatratze vollständig trocken sein.
 - Überprüfen Sie das Produkt zu Saisonbeginn und während der Nutzung regelmäßig auf Beschädigungen.
 - Verwenden Sie keine scharfen oder aggressiven Reinigungsmittel.
2. Lassen Sie die Luft vollständig ab, falten Sie die Matratze und bewahren Sie sie an einem kühlen, trockenen Ort auf.
 - Lagern Sie das Produkt entfernt von Chemikalien sowie von schweren oder scharfkantigen Gegenständen.

7. Entsorgung

- Wenn das Produkt nicht mehr verwendet wird, zerschneiden Sie es und entsorgen Sie es gemäß den örtlichen Entsorgungsbestimmungen.
- Entsorgen Sie die Verpackung sorgfältig über die vorgesehenen Sammelstellen.

Instructions for Use

Please read these instructions carefully and completely before using the air mattress. Keep this manual for future reference.

1. Safety Instructions

1. Keep the air mattress away from heat sources and open flames.
2. Avoid contact with sharp or rough objects that may damage the surface.
3. Do not overinflate the air mattress, as this may reduce its durability.
4. The air mattress is not a life-saving device and must not be used in water.
5. There are risks associated with using this product outdoors and/or in water.
6. The air mattress is not a toy. Children may only use it under adult supervision. Make sure children do not play with the air mattress or the valves.

2. Preparation

- Unroll the air mattress on a flat surface that is free from dirt, stones and sharp object.
- The side with the valves must face upwards.

3. Inflation

3.1 Built-In Foot Pump

1. Remove the rubber plug from the intake connection of the foot pump.
2. Place your foot on the pump so that the intake connection is completely covered when you press down.
3. Press the foot pump straight down to pump air into the mattress.
4. Lift your foot completely off the intake connection so that the chamber can fully refill with air.
5. Repeat this process until the air mattress is firm enough and inflated as wrinkle-free as possible.
6. Firmly replace the rubber plug on the intake connection.

The air mattress is now ready for use.

3.2 Inflation with an External Air Pump

1. Open the valve.
2. Connect a suitable air pump and inflate the mattress.
3. Close the valve carefully after inflation.

Note: An external air pump is not included.

After use, it may be necessary to top up the air mattress from time to time to maintain the desired firmness.

4. Deflation

1. Open the valve to let the air out.
2. Press gently on the mattress to allow the air to escape completely.
3. Once no more air is escaping, fold the mattress.

5. Repair

For small surface damages, use the repair patch supplied with the product.

Procedure:

1. Fully deflate the mattress.
2. Clean and thoroughly dry the damaged area.
3. Apply the repair patch to the damaged spot and carefully smooth out all air bubbles.

Note: Do **not** use liquid glue or adhesive tape. Use only the supplied repair patch.

6. Cleaning and Storage

1. If the air mattress becomes dirty, clean it carefully with a clean, slightly damp cloth.
 - The air mattress must be completely dry before storage.
 - Check the product regularly for damage at the beginning of the season and during use.
 - Do not use harsh or aggressive cleaning agents.
2. Fully deflate the mattress, fold it and store it in a cool, dry place.
 - Keep the product away from chemicals as well as heavy or sharp objects.

7. Disposal

- When the product is no longer in use, cut it into pieces and dispose of it in accordance with local waste disposal regulations.
- Dispose of the packaging properly at the designated collection points.